

ZAHRADA-PARK-KRAJINA

3 / 2001

OBSAH

Obrázek na titulní straně:

Lovecký zámeček RENDEZ - VOUS
nedaleko Valtic
byl v květnu zpřístupněn veřejnosti
(k rubrice Kalejdoskop)
FOTO: PETR DVOŘÁČEK



odborný časopis oboru sadovnictví a krajinářství
vydává

**SPOLEČNOST PRO ZAHRADNÍ
A KRAJINÁŘSKOU TVORBU,
občanské sdružení**

předsedkyně redakční rady: ing. Helena Finstrlová
vedoucí redaktor: Petr Dvořáček
redakční rada: Ing. Radmila Fingerová,
Ing. Ivana Štěpničková, Ing. Václava Čermáková,
Aleš Kurz, Ing. Přemysl Krejčířik

sazba: CeDR Olomouc; tisk: RETI Šternberk

adresa vydavatele:

Společnost pro zahradní a krajinářskou tvorbu,
občanské sdružení

Staropramenná 29, 150 00 PRAHA 5-Smíchov
objednávky a reklamacie:

tel./fax: 02 / 57 32 41 24, e-mail: kancelar@szkt.cz

příjem příspěvků a inzerce:

redakce PZK, Petr Dvořáček, Komenského 9,
772 00 OLOMOUC

tel. /zázn./fax: 068/523 50 63, mobil: 0602/ 257 238,
e-mail: redakce@szkt.cz

roční předplatné: 390,- Kč, cena v prodeji: 75,- Kč
Platný ceník inzerce č. 1 / 2001

Redakce neodpovídá za obsah
podepsaných článků a inzerce.
Texty označené -PR- jsou součástí inzerce.

Texty ve slovenském jazyce neprošli
jazykovou korekturou.

Zaslané materiály vracíme na vyžádání.

Autorská práva vykonává vydavatel.
Žádná část tohoto díla nesmí být bez písemného
soulasu redakce šířena, a to žádnou formou.

číslo 3/2001 vyšlo 28. června 2001

STANE SE	2
STALO SE	3
TÉMA: GOLFOVÁ HŘIŠTĚ	5
Golfové hřiště v krajině – přínos a konflikt, <i>Ivan Vorel</i>	6
Golfová hřiště a prostředí historické krajiny, <i>Jan Hendrych ml.</i>	8
Golfové hřiště očima realizační firmy	12
Golfové hřiště Poděbrady, <i>Jiří Finger</i>	13
Ošetřování stromů krok za krokem / 7, <i>Jaroslav Kolařík</i>	14
The National Trust – občanská péče o přírodní a kulturní dědictví, <i>Martin Pražák</i>	16
Osečná – vesnice roku v kategorii péče o zeleň, <i>Drahomíra Kolmanová</i>	17
Zámecký park Vlčice, <i>Josef Laššák</i>	18
Navržená krajinná památková zóna Vranovsko – Bítovsko, <i>Dagmar Fetterová</i>	20
VELKÁ DÍLA ZAHRADNÍ ARCHITEKTURY / 3 Vaux-le-Vicomte, <i>Dana Wilhelmová, Jiří Damec</i>	21
RECENZE	25
Vesnice roku 2000	26
DISKUSE	26

CONTENTS:

FORTHCOMING EVENTS	2
NEWS	3
FOCUS – GOLF COURSE	5
Golf Course in the Landscape – Merits and Conflicts, <i>Ivan Vorel</i>	6
Golf Courses and the Environment of Historical Landscape, <i>Jan Hendrych jr.</i>	8
Golf Fields from the Realization Firm's Point of View	12
Golf Course in Poděbrady, <i>Jiří Finger</i>	13
Care of Trees Step by Step / 7, <i>Jaroslav Kolařík</i>	14
The National Trust – Civic Care of Natural and Cultural Heritage, <i>Martin Pražák</i>	16
Osečná – The Village of the Year in the Category of Greenery Maintenance, <i>Drahomíra Kolmanová</i>	17
Castle Park Vlčice – the Problem of Retrieval of a Village Park, <i>Josef Laššák</i>	18
Designed Landscape Conservation Zone	
Vranovsko-Bítovsko and its Reflection in Our Territory, <i>Dagmar Fetterová</i>	20
GREAT WORK OF LANDSCAPE ARCHITECTURE / 3	
Vaux-le-Vicomte, <i>Dana Wilhelmová, Jiří Damec</i>	21
REVIEWS	25
Village of the Year	26
DISCUSSION	26

INHALT:

ES WIRD GESCHEHEN	2
ES IST GESCHEHEN	3
THEMA: GOLFLÄTZE	5
Golfplatz in einer Landschaft – Beitrag und Konflikt, <i>Ivan Vorel</i>	6
GOLFLÄTZE und Welt der historischen Landschaft, <i>Jan Hendrych Jr.</i>	8
Golfplatz, mit den Augen eines Realisators gesehen	12
Golfplatz in Poděbrady, <i>Jiří Finger</i>	13
Baumsucht Schritt für Schritt / 7, <i>Jaroslav Kolařík</i>	14
The National Trust – Bürgerlicher Schutz der Natur – und Kulturerbe, <i>Martin Pražák</i>	16
Osečná – Dorf des Jahres in der Kategorie des Grünenschutzes, <i>Drahomíra Kolmanová</i>	17
Schloßpark Vlčice – Probleme einer Rehabilitation eines Landparks, <i>Josef Laššák</i>	18
Das Vorgeschlagene Natur- und Denkmalschutzgebiet Vranovsko – Bítovsko und dessen Widerspiegelung auf unserem Gebiet, <i>Dagmar Fetterová</i>	20
MEISTERWERKE DER GARTENARCHITEKTUR / 3 – Vaux-le-Vicomte, <i>Dana Wilhelmová, Jiří Damec</i>	21
REZENSIONEN	25
Dorf des Jahres 2000	26
DISKUSSION	26